

wir in WEILERSWIST

Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist

57. Jahrgang

SAMSTAG, den 07. September 2024

Woche 36 / Nummer 18

Mit den Orten: Weilerswist, Vernich, Metternich, Müggenhausen, Lommersum, Derkum, Hausweiler und Ottenheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whitnash

Sommer-Picknick

Die Dorfgemeinschaft Müggenhausen, Neukirchen und Schwarzmaar wagte Neues

Am 11. August fand erstmals ein Sommer-Picknick der Dorfgemein-

schaft der drei Ortsteile Müggenhausen, Neukirchen und Schwarz-

maar am Weiher an der Wichelsmaar statt.

Fort. auf S. 8



Riesenseifenblasen sorgten für viel Spaß. Foto: S. Jäckel



**SIE MÖCHTEN IHRE
IMMOBILIE ZUM BESTMÖGLICHEN
KAUFPREIS VERKAUFEN?**

Jetzt anrufen einen kostenfreien Termin vereinbaren!



WIR SORGEN FÜR DEN ERFOLG BEIM VERKAUF!



0173/8788711
**Günter-Rose-Str. 6
53919 Weilerswist**





**Autohaus
Krämer**

Inh. Albert Wienhues e.K.

Kölner Straße 189 | 53919 Weilerswist
02254 - 1670 | www.autohaus-kraemer.de

Meisterwerkstatt für alle Marken

- Moderne Fehlerdiagnose
- Unfallinstandsetzung, Hilfestellung bei Formalitäten der Versicherung, sowie Vermittlung von Schadengutachter
- Glasreparatur- Service
- Reparatur und Inspektion nach Herstellervorgabe aller Fabrikate mit Erhalt der Werksgarantie und Führung des Digitalen Service-Nachweis
- Klimaanlagen-Service (R134a und R1234yf)

- Abgas- & Hauptuntersuchung mehrmals wöchentlich ab 149,90 €*
- Reparatur- und Zubehörfinanzierung

Fahrzeugverkauf

- Junge Gebrauchtwagen und EU-Fahrzeuge
- Fahrzeugfinanzierung auch ohne Anzahlung**
- Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagen

*Bei fristgerechter Vorstellung, PKW bis 3,5t, ohne Gasanlagenprüfung. **Bonität vorausgesetzt.

DIE BÜRGERMEISTERIN INFORMIERT

Anna-Katharina Horst



Vielfältiges Programm bot beste Unterhaltung

Ein gelungener Nachmittag für die Seniorinnen und die Senioren in Vernich



Maria Eilers, geb. 1926, freute sich über den Blumenstrauß, den sie als älteste Teilnehmerin erhielt.

Es war heiß in der Tomberghalle in Vernich, aber das änderte nichts an der guten Stimmung bei den Seniorinnen und Senioren. Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst hatte eingeladen und rund 150 Gäste kamen. Leer blieben nur die Kleiderständen und Bügel, die Organisator Hans-Josef Thelen tags zuvor extra beschafft hatte. Bei 32 Grad Außentemperatur war das kein Wunder. Nachdem Hans-Josef Thelen die Seniorinnen und Senioren begrüßt hatte, hieß die Bürgermeisterin ihre Gäste herzlich willkommen und definierte den Begriff „Senior“: „Sie

sind die Menschen im Dorf mit besonderer Lebenserfahrung und mit einem besonderen Wert für das Dorfleben. Sie haben das Lebensumfeld und das Zusammenleben im Dorf mitgestaltet. Das durfte ich während der vielen Besuche zu Alters- und Ehejubiläen in Groß und Klein Vernich immer wieder erfahren.“ Ein riesengroßes Dankeschön geht an die Damen, Herren und Kinder der Ortsvereine, die schon Tage zuvor im Einsatz waren. Die Tische waren einladend dekoriert, die Brötchen frisch geschmiert und der Kuchen appetitlich angerichtet. Unermüdlich schenkten sie Kaffee aus und brachten literweiße Getränke an die Tische. Neben den Seniorinnen und Senioren als Hauptakteure waren Pastor Georg Bartylla, Mitglied des Landtags Oliver Krauß und einige Ratsmitglieder sowie Vereinsvorsitzende da. Bestens unterhalten wurden Seniorinnen und Senioren durch die Tanzgarde Schiff Ahoi, den Kindern und Betreuerinnen des Kirchtal Kindergartens, der Tanzgarde des TUS Vernich, dem Weilerswister Shanty-Chor „Blaue Jungs“ und der Rednekin Regina Breidenbach. Karnevalsgesellschafts-Präsident Sven Hinterwälder stellte das Prinzenpaar Yvon-

ne I und Thorsten I (Becker) vor, die ins Jubiläumsjahr 2025 „vörgon“.

Besonders geehrt wurden die „Ältesten“. Maria Eilers, geb. 1926, erfreute sich im dritten Jahr hintereinander an dem Blumenstrauß. Friedrich Busch, Jahrgang 1935, war's bei den Herren. Auch für Kläre Miottel (101) gabs einen Blumenstrauß. Der Shanty-Chor-Dirigent Ralf Miottel hatte seine Mutter zu diesem Ausflug eingeladen. Sie hatte 60 Jahre in Weilerswist gelebt, ist aber jetzt im Seniorenheim in Zülpich zu Hause. Ortsbürgermeister Hans-Josef Thelen weist schon auf das nächste Jahr hin: „Am 6. September 2025 ist ein gemeinsamer Seniorentag für Derkum-Hausweiler-Ottenheim, Lommersum und Vernich geplant. Für die Seniorinnen und Se-



Die Seniorinnen und Senioren in Vernich waren zu einem kurzweiligen Nachmittag in der Tomberghalle eingeladen.



Friedrich Busch, Jahrgang 1935, wurde als ältester teilnehmender Bürger geehrt.

nioren aus DHO und Lommersum werden Fahrdienste zur Tomberghalle angeboten.“

Seniorennachmittag findet auch in Lommersum statt

Am Mittwoch, 18. September 2024, hat Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst die Se-

niorinnen und Senioren zum geselligen Nachmittag in der Mehrzweckhalle, Löwener Straße, in Lommersum eingeladen. Einlass ist um 13.30 Uhr, gestartet wird um 14.30 Uhr. Organisiert und durchgeführt wird der Seniorennachmittag von Mitgliedern der Dorfgemeinschaft Bodenheim-Derkum-Hausweiler-Lommersum-Ottenheim.

Kinder der Kitas aus Derkum und Lom-

mersum sowie Schulkinder haben speziell für die Seniorinnen und Senioren Auftritte vorbereitet.

Die „Dancing Cheers Minis“ und der Shanty-Chor „Blaue Jungs“ aus Weilerswist werden ebenso zur guten Stimmung beitragen. Natürlich bleibt auch Zeit für das gemeinsame Kaffeetrinken und ein „Verzällche“.

Zum geselligen Nachmittag haben die Seniorinnen und Senioren aus Bodenheim und Lommersum, aber auch aus den Ortschaften Derkum, Hausweiler, Ottenheim und Schneppenheim Einladungen erhalten.



Shanty-Chor-Dirigent Ralf Miottel hatte seine Mutter zu einem Ausflug nach Vernich eingeladen. Auch für Kläre Miottel (101) gabs einen Blumenstrauß. Sie hatte 60 Jahre in Weilerswist gelebt, ist aber jetzt im Seniorenheim in Zülpich zu Hause.



Zum Ausklang des unterhaltsamen Programms musizierte der Weilerswister Shanty-Chor „Blaue Jungs“. Mitsingen und Schunkeln war angesagt.

Zugang zum Dorfgemeinschaftsraum wird barrierefrei

Fördergelder für Müggenhausen wurden bewilligt

Der Dorfgemeinschaftsraum in Müggenhausen ist liebevoll eingerichtet und bietet rund 50 Personen Platz. Allerdings gab es bisher ein Manko: Für mobilitätseingeschränkte Personen ist er nur schwer erreichbar. Oder wie Ortsbürgermeister Erwin Jakobs es sagt: „Alle, die nicht gut zu Fuß sind, haben es schwer, in den Raum zu kommen.“ Nachdem der engagierte CDU-Ratsherr in der Presse gelesen hatte, dass es Fördergelder für barrierefreie Zugänge gibt, war er nicht mehr zu halten. Er sprach mit Henning Hand, den Wirtschaftsförderer der Gemeinde Weilerswist, der sich auch um die Thematik Fördergelder kümmert.

Nachdem Mitarbeiter:innen des Fachbereichs Planen und Bauen Angebote für einen Personenaufzug eingeholt hatten, wurde der Antrag auf den Weg gebracht. Als die Nachricht aus dem NRW-Ministerium für Landwirtschaft und Verbraucherschutz kam, dass der Dorfgemeinschaftsraum eine von 239 Maßnahmen ist, die gefördert werden, war die Freude allseits groß. 162.000 Euro stellt

das Ministerium für einen barrierefreien Zugang und weitere Verschönerungsmaßnahmen zur Verfügung. Es unterstützt dadurch starke und lebendige Dörfer, Kommunen und dortige Einrichtungen. Bis 1961 war der jetzige Dorfgemeinschaftsraum ein Klassenzimmer, in dem die eine oder der andere aus Müggenhausen noch fleißig gelernt hat. Deswegen wird das Gebäude bei vielen „Altein-gesessenen“ auch gerne „Alte Schule“ genannt. Erwin Jakobs erklärt, wie es weitergehen wird: „Der Personenaufzug wird an der Gebäudeseite zur Heimerzheimer Straße angebracht. Danach wird die Außenfassade renoviert. Die Bushaltestelle, die bisher vor dem Gebäude war, wird Richtung Neubaugebiet verlegt und ebenfalls barrierefrei. Dadurch kann der Platz davor genutzt werden, um eventuell eine Ruhebank aufzustellen, die von Pflanzen umgeben ist.“ Es wird sicherlich noch einige Zeit dauern, bis alles fertig ist, weil das auch abhängig ist von der Fertigstellung der Heimerzheimer Straße. Fachbereichsleiter Martin Reichwaldt sagt:



Bis 1961 war der Dorfgemeinschaftsraum ein Klassenzimmer. Jetzt ist er für die Müggenhausener ein gemütlicher Treffpunkt.

„Derzeit warten wir noch auf den offiziellen Förderbescheid. Sobald der vorliegt, wird der Personenaufzug ausgeschrieben. Bei der Heimerzheimer Straße warten wir noch auf die Verlegung der Rohre fürs Neubaugebiet. Derzeit ist es nicht möglich, ein genaues Datum für die Fertigstellung zu benennen.“

Derweil macht sich ein Ehepaar aus Müggenhausen sogar im Ur-

laub Gedanken zum Gebäude, worüber sich Ortsbürgermeister Erwin Jakobs besonders freute. Von einer Radtour im Altmühlthal sendeten sie nicht nur Urlaubsgrüße. Auf einem Foto ist ein Haus zu sehen, dass in dunkler Terracottafarbe gestrichen wurde: „Das Haus hat genau die Farbe, die den Müggenhausener Kindergarten gut aussehen ließe. Das wäre ein schöner Hingucker.“



Wenn der Personenaufzug installiert und die Umgebung des Gebäudes wieder hergerichtet ist, wird auch die Außenfassade einen neuen Anstrich bekommen.



Ortsbürgermeister Erwin Jakobs zeigt die Stelle, an der in naher Zukunft ein Personenaufzug den barrierefreien Zugang zum Dorfgemeinschaftsraum gewähren wird.

Ausschuss behandelte vielfältige Themen:

Robert-Bosch-Straße, Trinkbrunnen, Blumenkübel und das Klimaschutzkonzept

In den Ausschusssitzungen im Sitzungssaal der Gemeinde geht es ja öfter heiß her. Bei der letzten Sitzung des Ausschusses für Klima, Infrastruktur, Energie und Mobilität war das gar nicht notwendig, da der Saal durch 30 Grad Außentemperatur ganz allein für „heiße“ Stimmung sorgte.

Vielleicht war das auch der Grund, dass die Themen - bis auf wenige Ausnahmen - sachorientiert diskutiert wurden und nach 75 Minuten der öffentliche Teil beendet war.

Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst informierte unter dem Tagesordnungspunkt „Beschlusskontrolle“, dass es ein Gespräch zwischen Mitarbeitenden der Verwaltung und den niedergelassenen Ärzten gegeben hat. Das Ergebnis ist, dass die Grundversor-

gung der Patientinnen und Patienten gesichert wird. Gemeinsam soll eine Werbe- und Standortkampagne entwickelt werden, um Ärztinnen und Ärzte zu gewinnen, die sich in Weilerswist ansiedeln. Bei der Machbarkeitsstudie Robert-Bosch-Straße gab es einen Konsens der beteiligten Behörden: Eine einzige Ausfahrt ist zu wenig.

Daher muss die Ausfahrtmöglichkeit über die Robert-Bosch-Straße bestehen bleiben und zusätzlich soll im ersten Schritt geprüft werden, ob die Metternicher Straße in Richtung L163 geöffnet werden könnte.

Der Landesbetrieb Straßen NRW prüft in seiner Zuständigkeit, ob diese Öffnung möglich ist. Sobald das Ergebnis der Prüfung vorliegt, wird die Kommission nochmals zu-

sammentreffen und die Möglichkeiten nach Vorstellung des Landesbetriebes prüfen und entscheiden. Dieses Ergebnis bildet die Grundlage für eine mögliche (Neu-)Planung der Robert-Bosch-Straße und der Verkehrsführung im Gewerbegebiet. Da das Ergebnis der Prüfung durch Straßen NRW der Gemeinde noch nicht vorlag, musste der Tagesordnungspunkt vertagt werden.

Seitens der Verwaltung wurde vorgeschlagen, die von der SPD-Fraktion beantragte Trinkbrunnen-Prüfung erst dann vorzunehmen, wenn das Verbandswasserwerk Euskirchen das Thema im neuen Wasserversorgungskonzept 2024 mitbetrachtet hat. Darauf wollte die SPD aber nicht warten und beantragte, die Kosten für Trinkwasserbrunnen und deren Stand-

orte bis zum nächsten Sitzungstermin zu ermitteln. Der Antrag wurde einstimmig angenommen. Die Grundlagen „Klimavision und Maßnahmenkatalog“ für das Klimaschutzkonzept wurden mit großer Mehrheit beschlossen. Die Einzelmaßnahmen bedürfen der weiteren Abstimmung. Die „Klimavision“ zeigt Ziele, Handlungsfelder und Visionen auf. Im Kapitel „Maßnahmenkatalog“ geht es um Umsetzung der Klimavision, basierend auf Notwendigkeit und Wunsch der Bürgerinnen und Bürger.

Im letzten öffentlichen Punkt des Tages hatte die CDU-Fraktion eine Pollerlösung gepaart mit Blumenkübeln zur Verkehrsberuhigung der Rheinbacher Straße in Müggenhausen beantragt, was einstimmig bestätigt wurde.

Meldungen

Radweg gesperrt

Seit dem 2. September 2024 läuft der erste Bauabschnitt für das Forschungsprojekt „Pumpwerk“ des Erftverbands. Dafür musste der Radweg an der Swist zwischen Maarweg und Kölner Straße/L194 gesperrt werden. Die Sperrung des ersten Abschnitts dauert bis voraussichtlich März 2025. Die Umleitung erfolgt rechtsseitig der Swist über die Dobschleider Straße. Für die Bauarbeiten zum Pumpwerk vor der Kläranlage ist für die Dauer der Bauarbeiten zum Rohrvortrieb ebenfalls eine Sperrung des Tunnels unter der A61 erforderlich.



HKC-Infomobil kommt nach Metternich

Am 13. September 2024 kommt das Infomobil des Hochwasser-Kompetenz-Centrum

nach Metternich. Von 12 bis 16 Uhr stellen die Experten beispielsweise Flutschott-Systeme zum Abdichten von Fenstern und Türen vor. Ort: Hof Velbrück, Meckenheimer Straße 47.

Eingleisige DB-Streckensperrung

Die Deutsche Bahn kündigt vorbereitende Maßnahmen aufgrund von Elektrifizierungsarbeiten mit eingleisigen Streckensperrungen an.

Vom 15. September bis 13. Oktober 2024 und vom 27. Oktober bis 6. November 2024 zwischen Erftstadt und Weilerswist-Derkum, nächtlich zwischen Erftstadt und Euskirchen vom 7. bis 19. November 2024.

Gemeindeverwaltung geschlossen

Freitag, 20. September 2024, bleibt das Rathaus anlässlich des Betriebsfestes der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter geschlossen.

Wie ein Baum aus Weilerswist die Art erhält

Sie ist ein absolutes Einzelstück im Kreis Euskirchen und steht in Weilerswist. Laut Aussage der Unteren Naturschutzbehörde ist diese Ulme die einzige ihrer Art, die es in der Umgebung noch gibt. 28 Meter hoch reckt sie ihre Äste gen Himmel. Um die 4,25 Meter des Stamms zu umarmen, wären 2,5 Personen notwendig.

Nachdem Grünexperte Christoph Zimmermann die Ulme aufgefallen war, baute er erst einmal eine Kronensicherung ein, um die Ulme gegen Wind zu stabilisieren. Danach setzte er sich mit Axel Jakob von der Unteren Naturschutzbehörde in Verbindung. Christoph Zimmermann nahm Saatgut von der Ulme auf und pflanzte es ein. „Ich habe das Saatgut mit nach Hause genommen. Hätte ich den bürokratischen Weg gewählt, hätte es zu lange gedauert. Das Saatgut wäre dann nicht mehr verwendbar gewesen“, sagt Christoph Zimmermann, der die kleinen Pflanz-

töpfe auf seinen Balkon stellte.

Mittlerweile sind aus dem Saatgut kleine 14 Zentimeter hohe Pflanzen geworden. Es wird noch ein wenig dauern, bis sie einen Meter hoch sind



und Axel Jakob sie übernehmen wird. Er zieht die kleinen Bäumchen dann in der Baumschule groß. Wenn aus den kleinen Umlen 2,20 Meter hohe Bäume geworden sind und sie einen Umfang von 18 bis 20 Zentimetern erreicht haben, wird jede der elf Kommunen im Kreis eine Ulme zum Auspflanzen bekommen. Auch die Stadt Bornheim hat schon Interesse bekundet an der Weilerswister Ulme, die damit über die Kreisgrenzen hinaus hilft, die Art zu erhalten.

Ihre Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst

Aus der Arbeit der Parteien CDU

+++ CDU Weilerswist informiert +++

Kurzberichte aus Partei & Fraktion

Vermarktung von Baugrundstücken in Müggenhausen

Die Gemeindeverwaltung plante ursprünglich, das Vergabeverfahren für die Baugrundstücke in Müggenhausen erst nach Fertigstellung der Baulinie und des Kanals zu starten, um den Käufern einen reibungslosen Zugang zu gewährleisten. Die CDU-Fraktion ist jedoch der Meinung, dass keine Zeit verloren wer-

den sollte. Da der Bebauungsplan gültig ist und die Straße feststeht, haben wir vorgeschlagen, sofort mit der Vermarktung zu beginnen. Der Haupt- und Finanzausschuss stimmte dem Vorschlag einstimmig zu. Die Vermarktung soll nun sofort beginnen, parallel dazu wird die Eröffnung der Grundstücke vorangetrieben, damit einem schnellen Baubeginn nichts im Wege steht.

Eine saubere Sache - Dog-Stations im Gemeindegebiet

In den letzten Jahren ist der Bedarf an „Dog-Stations“ deutlich gestiegen, da immer mehr Bürgerinnen und Bürger Hunde halten. Die aktuell vorhandenen 50 Stationen reichen nicht mehr aus, um alle Bereiche der Gemeinde abzudecken. Deshalb beantragt die CDU-Fraktion, die Anzahl auf

60 zu erhöhen. Dies soll die Sauberkeit im öffentlichen Raum fördern, das Umweltbewusstsein stärken und die Lebensqualität verbessern. Die neuen Standorte werden in Absprache mit den Ortsbürgermeistern festgelegt, um die Stationen dort zu platzieren, wo sie am dringendsten benötigt werden.

Frank Sehr

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

Aus der Arbeit der Parteien UWV

Potentielle Bürgermeister stellten sich vor

Hans Peter Nußbaum hat im Rahmen einer Fraktionssitzung seine Beweggründe als parteiloser Bürgermeisterkandidat zu kandidieren erläutert und umfassend über seine Ziele und Ideen informiert. Matthias Müller, Fraktionsgeschäftsführer der Unabhängigen: „Dem uns gegenüber artikulierten Wunsch des Gesprächs, sind wir bei Herrn Nußbaum gerne nachgekommen, wie bereits bei einem anderen Aspiranten, der

seine ursprünglichen Ambitionen jedoch nicht weiterverfolgen wird.“

Beim Vortrag von Herrn Nußbaum gab es einige Schnittmengen mit dem UWV-Wahlprogramm aus 2020 sowie den bisherigen Fortschreibungen des eigenen Wahlprogrammes.

Die Ansichten zur notwendigen Stärkung des Bauhofs, der Personalentwicklung, -gewinnung und -motivation, sowie die Ideen zur

Verbesserung des Verhältnisses von Rat und Verwaltung stießen auf großes Interesse bei den Unabhängigen.

Müller weiter: „Herr Nußbaum und wir haben in der Vergangenheit deutlich unterschiedliche Sichtweisen vertreten und sind dabei auch Konflikte nicht aus dem Weg gegangen. Persönliche Befindlichkeiten sind aber nicht der Maßstab für richtungsweisende Entscheidungen. Ich erkenne

positiv an, dass sich Herr Nußbaum in unsere Richtung geöffnet hat.“

Anfragen weiterer Bürgermeisterkandidaten zwecks Vorstellung und Austausch liegen der UWV nicht vor.

Zum gegenwärtigen Zeitpunkt hat die UWV noch nicht entschieden, ob und wie sie sich in Sachen Bürgermeisterwahlkampf 2025 positionieren wird.

Marcel Behrens

Ende: Aus der Arbeit der Parteien UWV

Heinz Kalenborn

UNFALL? DANN SCHNELL ZU UNS!

Gut für die Umwelt: Instandsetzen statt Erneuern!

- SEIT ÜBER 58 JAHREN SPEZIALIST FÜR DIE MODERNE UNFALLINSTANDSETZUNG
- PARTNERWERKSTATT FÜHRENDER VERSICHERUNGEN

Vertrauen ist nicht programmierbar,
Vertrauen muss man sich verdienen!
Unsere Kunden wählten uns:



Heinz Kalenborn GmbH
Am Berg 2
53913 Swisttal-Straßfeld
Telefon 02251-51 53 5



Sicher unterwegs mit dem Pedelec

Bundesweite Kampagne will Unfällen mit Elektrofahrrädern vorbeugen

Fahrräder mit Elektromotor werden in Deutschland immer beliebter. Jede fünfte Person über 55 Jahren besitzt ein Pedelec, wie

eine Kantar-Public-Umfrage im Auftrag des Deutschen Verkehrssicherheitsrats (DVR) zeigt. „Das Pedelec ist für ältere Verkehrste-

eilnehmende Teil des Alltags geworden: 71 Prozent der über 55-Jährigen sind mindestens einmal pro Woche mit ihrem Elektrofahrrad unterwegs“, sagt DVR-Präsident Manfred Wirsching: „Dass es überwiegend in der Freizeit, etwa für längere Radtouren oder für Familienbesuche genutzt wird, zeigt, dass das Pedelec eine wichtige Form der privaten Mobilität ist.“

gibt an, mindestens einmal in eine gefährliche Situation oder in einen Unfall mit dem Pedelec verwickelt gewesen zu sein. In fast der Hälfte der Fälle waren die Situationen laut Eigenaussage selbst verschuldet. Um Unfällen mit dem Pedelec vorzubeugen, hat der DVR die bundesweite Kampagne „Tour de Freude - sicher unterwegs mit dem Pedelec“ ins Leben gerufen. Mehr Infos und eine Broschüre zum Download gibt es unter www.dvr.de/pedelec. Die Kampagne soll auf die Besonderheiten und Herausforderungen im Umgang mit Elektrofahrrädern aufmerksam machen.

Pedelec-Unfälle schwerwiegender als Unfälle mit Fahrrädern ohne Motor

Mit der zunehmenden Verbreitung von Elektrofahrrädern stiegen in den vergangenen Jahren auch die Unfallzahlen: Im Jahr 2021 verunglückten laut Statistischem Bundesamt 17.045 Menschen auf einem Pedelec, 131 davon tödlich. Bezogen auf 1.000 Pedelec-Unfälle mit Personenschaden kamen im Jahr 2021 durchschnittlich 7,6 Fahrende ums Leben, bei einem herkömmlichen Fahrrad waren es 3,5. Auch in der aktuellen Umfrage schätzt mehr als die Hälfte der Befragten das Unfallrisiko mit einem Elektrofahrrad höher ein als mit einem normalen Fahrrad. Und knapp ein Drittel der Pedelec-Fahrenden

Witterung und höhere Geschwindigkeit als Gefahrenquellen

Als sehr wahrscheinliche Gefahrensituationen schätzen die Pedelec-Fahrenden laut Umfrage überwiegend Situationen ein, in denen sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren können, etwa witterungsbedingt auf rutschigen Straßen, durch Unterschätzung der Geschwindigkeit in Kurven und im Allgemeinen durch höhere Geschwindigkeiten, die dank der elektrischen Tretunterstützung mit einem Pedelec erreicht werden. (DJD)



Die bundesweite Kampagne „Tour de Freude - sicher unterwegs mit dem Pedelec“ will Unfällen mit dem Pedelec vorbeugen. Foto: DJD/DVR

UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Weber überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!











KETTLER



Fahrräder Ersatzteile

Zubehör Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Str. 113 Ernst-Heinrich-Geist-Str. 7
53879 Euskirchen 50226 Frechen
Tel.: 02251/2758 Tel.: 02234/911930

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr
www.zweirad-kraft.de



Eine bundesweite Kampagne soll auf die Besonderheiten und Herausforderungen im Umgang mit Elektrofahrrädern aufmerksam machen. Foto: DJD/DVR

Der richtige Umgang mit dem E-Bike-Akku

Tipps für ein sicheres und nachhaltiges Handling des Energiespenders

Er versorgt den Elektromotor mit Leistung und liefert die Energie für so manchen zusätzlichen Kilometer: Der Akku bildet das Herzstück jedes E-Bikes. Mit dem richtigen Laden, Lagern sowie einer regelmäßigen Pflege können E-Biker und -Bikerinnen dazu beitragen, die Lebensdauer des Akkus zu verlängern und sicherer vom eingebauten Rückenwind zu profitieren.

Den Akku korrekt lagern und laden

Lithium-Ionen-Akkus altern auf natürliche Weise - doch mit dem richtigen Verhalten können E-Biker lange Freude an ihrem Akku haben. „Es empfiehlt sich, mit dem Akku sorgsam umzugehen und ihn nicht immer komplett leerzufahren“, erklärt Bosch-Expertin Tamara Winograd. „Für eine lange Akku-Lebensdauer sollte man zudem starke Sonneneinstrahlung vermeiden.“ Bei längerer Nichtbenutzung ist es hilfreich, den Akku bei einem Ladestand von 30 bis 60 Prozent zu lagern - ein vollgeladener oder leerer Zustand bedeutet mehr Stress für den Akku. Wichtig: E-Bike-Akkus sollten in gut belüfteten Räumen mit Rauchmeldern geladen und aufbewahrt werden, die nicht als Fluchtweg vorgesehen sind. Am besten eignen sich Orte mit einer Umgebungstemperatur zwischen 0 und 20 Grad Celsius, in denen es keine Hitzequellen oder leicht entflammbare Materialien gibt.

Sanfte Akkupflege

Für die Reinigung des Akkus ist ein feuchtes Tuch empfehlenswert. Die Steckerpole sollten ab und zu gesäubert und leicht gefettet werden. Bevor E-Biker ihr Rad reinigen, sollten sie den Akku entnehmen und vom Strom trennen. „Zum Schutz der elektronischen Komponenten dürfen die Akkus zudem nicht mit einem direkten Wasserstrahl oder gar Hochdruck gesäubert werden, dies kann sicherheitsrelevante Folgen haben“, erläutert Tamara Winograd. E-Bike-Akkus sind komplexe, fein abgestimmte Systeme mit einem hohen Energiegehalt. Ihre Inhaltsstoffe können grundsätzlich unter bestimmten Bedingungen ent-

flammbar sein. Deshalb zeichnen sie sich durch eine Reihe von technologischen Sicherheitsmechanismen aus. So sind beispielsweise die E-Bike-Akkus von Bosch mit einem Batterie-Management-System ausgestattet: Es überwacht die Batterie fortwährend, erkennt kritische Betriebszustände und schützt die Zellen vor Überlastung. Erkennt das System ein Problem, schaltet es den Akku automatisch zum Schutz des E-Bikers ab. Beim Fahrradfachhändler können E-Biker den Zustand des Akkus fachgerecht überprüfen lassen. Übrigens sollten defekte, alte oder „verbrauchte“ Akkus aus Sicherheitsgründen nicht repariert oder aufgefrischt werden. Händler nehmen den alten oder defekten Akku kostenlos zurück und führen ihn dem Recycling zu. (DJD)



Rat vom Profi: Fahrradfachhändler können den Zustand des Akkus überprüfen, zudem nehmen sie verbrauchte oder defekte Energiesender zurück. Foto: DJD/Robert Bosch



BIKEFITTING
ERGONOMIE-BERATUNG
BODYSCAN

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

**Auf der Heide 25
53947 Zingsheim**

Tel. 02486 1000

www.projekt.bike





- NOX CYCLES
- KALKHOFF
- FOCUS
- CAMPUS
- POISON
- NALOO
- MONDRAKER
- HONFACH
- Affenzahn

LOKALES

Fortsetzung der Titelseite



Begehrter Platz unter dem schattigen Baum am Weiher. Foto: S. Jäckel

Unter dem Motto „Neues wagen und neue Gemeinsamkeiten entdecken“ war die Veranstaltung ein voller Erfolg und bot zahlreiche Highlights für Groß und Klein. Die Dorfbewohner brachten eine Vielzahl an Speisen für das Buffet mit, so das keine Wünsche offen blieben.

Besonders hervorzuheben waren die verschiedenen Pflaumenkuchen-Varianten, die mit Pflaumen von den Bäumen zwischen den Ortsteilen Neukirchen und Schwarzmaar gebacken wurden. Diese Köstlichkeiten fanden großen Anklang!

Auch die Kinder kamen voll auf ihre Kosten. Sie hatten großen Spaß mit riesigen Seifenblasen, einer kreativen Musikwand und dem Bemalen von Holz-Schmetterlingen. Strahlende Gesichter bei den Aktivitäten sprachen für viel Freude.

Das Sommer-Picknick zeigte, wie wichtig Gemeinschaft und Zusammenhalt in unseren Dörfern sind. Die Bewohner nutzten die Gelegenheit, um neue Bekanntschaften zu schließen und bestehende Freundschaften zu vertiefen. Ein

eigenes dafür aufgelegter Actionsbutton fand bei den Großen viel Zuspruch und auch die Selfie Station wurde von allen Gästen rege genutzt. Es war ein Nachmittag mit herhaftem Lachen, guten Gespräche und unvergesslicher

Momente. Der Platz unter dem großen Baum mit viel Schatten und Blick auf den Kirchturm, Burg Müggenhausen und die alten Gehöfte bot dafür eine besonders schöne Kulisse.



Vorstand der DG in der „Selfiebox“: Sarah Schwemmer, Sabine Jäckel, Verena Lütz, Marko Krupp (v.l.). Foto: M. Launhardt

Matratzen Verkaufsschau

Jetzt zugreifen

Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen

Messe-Neuheiten eingetroffen!

Fachkundige Beratung



53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

Geplanter Veranstaltungskalender Weilerswist LIVE

Von Oktober 2024 bis März 2025

Schicken Sie uns jetzt schon Ihre Vereins-Termine!

(WK) Pünktlich zum Anfang Oktober wird wieder unser beliebter Veranstaltungskalender Weilerswist LIVE am 5. Oktober an alle erreichbaren Haushalte verteilt. Dazu bitten wir alle Vorsitzenden oder Pressewarte der Vereine, Organisationen und Dorfvereinsgemeinschaften uns ihre Veranstaltungstermine für diesen Zeitraum mitzuteilen.

Auch über einen Hinweis über ein rundes Jubiläum oder ein „Schnapszahl-Jubiläum“ würden wir uns freuen. Vielen Dank vorab.

Bitte senden Sie Ihre Informationen bis zum 9. September an folgende E-Mail-Adresse: w.knorr@rautenberg.media.



VERANSTALTUNGSKALENDER

OKTOBER | NOVEMBER | DEZEMBER | JANUAR 2024

WEILERSWIST

★ TERMINE IN UNSERER REGION

DON KOSAKEN CHOR
am 19.12.2023
um 20:00 Uhr
in der Mauritiuskirche
Weilerswist
Kartenverkauf 25,- €
Schreibwaren Fay,
Kölner Straße 79-81

Weilerswist Oktober | November | Dezember 2023 | Januar 2024

07.10.	19:00 Uhr	Auftakt Eddy Go!Westenfreunde Lommersum: Selber-Westenstadt „Lubbock-Town“
10.10.	18:00 Uhr	Juli Zen über: Mensch-Literaturkreis Weilerswist, Haus Ruckamp, Bonner Str.
15.10.	09:00 Uhr	Wanderung „Bibelstiege“ von „dunne nos druze“, Elfe- und Heimatverein Verich, www.elfeheimatverein.de
17.10.	18:00 Uhr	Lesung von Hildegard Köttern: Komödie und Gefühle, Literaturkreis Weilerswist, Haus Ruckamp, Bonner Str.
18.10.	14:00 Uhr	AWO verbindet – „Aktionwoche der Generationen“, AWO Ortsverein Weilerswist, AWO Henn, Zum Sportzentrum 11
21.10.	19:00 Uhr	Herbstfest, Sporthalle D-H-O, Spottkleine in Deukum
22.10.	10:00 Uhr	Rotweinverkostung ohne im Nettersheim, PG Partnerschaftsgesellschaft Weilerswist, Abfahrt Bus: Rathaus Weilerswist
25.10.	14:00 Uhr	Alt und Jung an einem Tisch – Aktionwoche „Generationen“, AWO Ortsverein Weilerswist, AWO Henn, Zum Sportzentrum 11
27.10.	19:30 Uhr	Sing your Soul „Musette meets Swing“, Kulturfabrik Velbrück e.V., Eintritt: 20,- €
28.10.	20:00 Uhr	Mackenheimer Str. 47, Metternich Konzert & Käsch, Flane, Abend mit Lydia Autrey, Akkordeon: PG Partnerschaftsgesellschaft Weilerswist, Aula der Cesamsschule Weilerswist
31.10.	18:00 Uhr	Halloween-Veranstaltung, Dorfgemeinschaft B-D-H-O, Kaiser-Wilhelm-Platz in Lommersum
02.11.	19:00 Uhr	Wolfgang Koeppe in Salt Lake City (IR 18 Ehrl), Kulturfabrik Velbrück e.V., Eintritt: 17,- €
04.11.	19:00 Uhr	Hübertuheller m. Jubiläumsevent, St. Hub Schiltgen Lommersum, Schützenhaus in Lommersum
05.11.	19:00 Uhr	Aufführung Oliver Timm-Westenfreunde Lommersum, Westenfreunde Lommersum, Sabine Westermeier, „Lubbock-Town“
05.11.	09:00 Uhr	„Wandern, Bibelstiege“, Um die „Ost-Westspire“, Elfe- und Heimatverein Verich, www.elfeheimatverein.de
05.11.	19:00 Uhr	St. Martinzug in Deukum/Hauwelle, B-D-H-O, Durlgendorfstr. 8-D-H-O, Kulturzentrum Deukum

DIE 15 HÄUFIGSTEN FEHLER BEIM IMMOBILIENVERKAUF!



Frank Janssen
— Immobilien —

Fehler #11: Die falsche Präsentation

Der Wert einer Immobilie hängt zum großen Teil von subjektiven Eindrücken und Gefühlen ab. Sowohl für Verkäufer, als auch für Käufer ist dieser Prozess mit Emotionen verbunden. Am Ende ist eine Immobilie soviel wert, wie ein Käufer bereit ist, dafür zu bezahlen. Daher präsentieren viele Verkäufer die Immobilie aus ihrem eigenen Blickwinkel und nicht durch die Augen eines Käufers.

Kostenfrei
im Wert von
595 €

GUTSCHEIN

Kostenfreie Marktwertermittlung
- Jetzt anfordern!

Frank Janssen Immobilien
Hauptstraße 7
54568 Gerolstein
06591 - 9849900





Computer auf vier Rädern

Software macht das Autofahren sicherer, komfortabler und individueller

Digitale Technik ist mit ihren vielfältigen Vorteilen aus dem Alltag nicht mehr wegzudenken. Auch Autos entwickeln sich immer mehr zum Computer auf vier Rädern. Touchdisplays im XL-Format bieten Infotainment und eine einfache Bedienung, Assistenzsysteme machen das Fahren sicherer und komfortabler. Möglich wird dies dank starker Rechenleistung im Fahrzeug, speziell entwickelter Software und der zunehmenden Vernetzung vom Fahrzeug bis zur Cloud. Die Fachwelt spricht von „Software-definierten Fahrzeugen“.

Mit Software zu mehr Komfort und Nachhaltigkeit



Moderne Software-Systeme und vielfältige Anwendungen machen aus dem Auto einen Computer auf vier Rädern. Foto: DJD/Robert Bosch

tisch geladen wird. Vernetzte Kartenservices können das Autofahren sicherer machen, indem sie auf Basis von Echtzeit-Informationen rechtzeitig vor Risiken wie Aquaplaning oder Eis warnen. Seit fast 40 Jahren entwickelt Bosch automobile Software im eigenen Haus und bringt jedes Jahr mehr als 200 Millionen Steuergeräte in Fahrzeuge weltweit.

Mit Updates bleibt das Auto länger auf dem aktuellen Stand

Die Integration des Autos in die digitale Welt bedeutet zudem, dass sich die Software und damit die Anwendungen stets weiterentwickeln. So ist das Fahrzeug im besten Zustand, wenn es ausgeliefert wird. In Zukunft führen Updates zu laufenden Optimierungen - ähnlich wie man es vom Smartphone kennt. Dadurch bleibt das Auto, für das man viel Geld ausgegeben hat, länger auf dem aktuellen Stand der Technik. Ebenso können nach dem Kauf Funktionen hinzugebucht werden. Neben den vielfältigen Infotainment-Angeboten, die leistungsstarke Fahrzeurechner heute ermöglichen, steht vor allem die Sicherheit im Fokus. Lenk- und Bremsassistenten gehören in Neuwagen bereits zum Standard. Die Umfeldwahrnehmung kann ebenfalls dazu beitragen, so manchen Unfall zu verhindern. Die Weiterentwicklung der Assistenzsysteme führt perspektivisch zum automatisierten Fahren - auch das ist eine Technikzukunft, die ohne leistungsstarke Software und Hardware nicht möglich wäre. (DJD)

38 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989

GEWERBEGBIET 53919 Weilerswist
Tel. 02254 844336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de

K & K



A. Kaparovski

Kfz-Meister-Fachbetrieb
K&K Autofit Service GmbH

Mühlenstraße 4
53919 Weilerswist
Telefon: 02254/600490
Telefax: 02254/846446



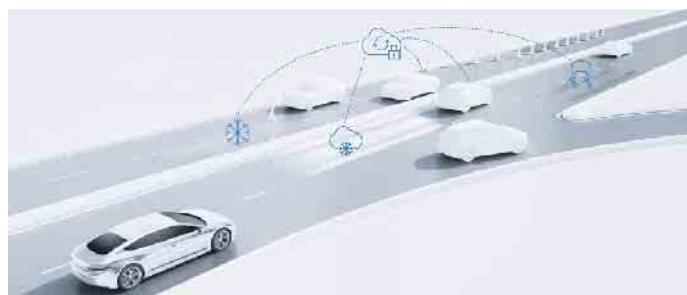
Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr **Ansprechpartner**
für **VW E-Autos**



Autohaus
Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212



Echtdaten können bei der vernetzten Mobilität beispielsweise vor Gefahren wie Straßenglätte warnen. Foto: DJD/Robert Bosch

Gefährliche Landstraße

Sicherer unterwegs: Abstand halten, vorsichtig überholen, Verkehrsalarme nutzen

Über die Einführung eines generellen Tempolimits auf Autobahnen wird in Deutschland heftig gestritten - mit Abstand am gefährlichsten aber sind Fahrten auf der Landstraße. So kamen im Jahr 2022 nach Angaben des Statistischen Bundesamtes 57 Prozent aller im Straßenverkehr Getöteten auf Landstraßen ums Leben, 32 Prozent bei innerörtlichen Unfällen und „nur“ elf Prozent auf Autobahnen. Als Hauptursache für die hohe Zahl der Opfer auf Landstraßen werden Risikofaktoren wie die fehlende Trennung zum Gegenverkehr, schlechte Überholmöglichkeiten oder Bäume neben der Fahrbahn genannt. Tatsächlich fühlen sich einer Umfrage zufolge 53 Prozent der Autofahrinnen und Autofahrer durch das Überholverhalten anderer häufig gefährdet.

Tipps für sicheres Fahren auf der Landstraße

Der Deutsche Verkehrssicherheitsrat (DVR) hat wichtige Tipps für ein sicheres Fahren auf der Landstraße zusammengestellt.

1. Ist die Geschwindigkeit auf unter 100 km/h begrenzt, hat dies



Wird die Geschwindigkeit auf der Landstraße auf unter 100 km/h begrenzt, geschieht das nicht willkürlich, sondern hat einen Grund - wie hier die eng an der Fahrbahn stehenden Bäume. Foto: DJD/ www.saphe.dk/Sabine Schönfeld - stock.adobe.com

stets einen Grund - wie an Kreuzungen, bei besonders vielen Kurven, schlechten Straßenverhältnissen oder an schlecht einsehbaren Feldwegen. Die Geschwindigkeit sollte zudem stets an Sicht-, Witterungs- und Verkehrsverhältnisse angepasst sein.

2. Abstand halten, die Faustregel lautet „Abstand = halber Tachostand in Metern“, bei Tempo 100 wären dies also mindestens 50 Meter.

3. Nicht ablenken lassen - das Handy hat beim Autofahren Pause.

4. Nur überholen, wenn man den Gegenverkehr und die gesamte Strecke einsehen kann, die man zum Überholen benötigt.

5. Mit Wild rechnen.

Verkehrsalarme helfen, Geschwindigkeitsbegrenzungen einzuhalten

Es gibt also genug Gründe, auf der Landstraße achtsam und vorausschauend zu fahren, ganz abgesehen davon kann es beim Überschreiten der Höchstgeschwindigkeit sehr teuer werden. Unterstützung bei der Einhaltung von Geschwindigkeitsbegrenzungen bieten moderne Verkehrsalarme wie Saphe Drive Pro, alle Infos dazu: www.saphe.com/de. „Solche Verkehrsalarme waren ursprünglich als ‚helfende Hand‘ im Verkehr gedacht, um Bußgelder und Unfälle zu vermeiden, heute fungieren sie auch als ‚Assistent‘, der hilft, Geschwindigkeitsbeschränkungen konsequent einzuhalten“, erklärt Saphe-Gründer Freddy Sørensen.

Über ein GPS-gesteuertes Tachometer wird auf einem großen Display immer die exakte aktuelle Geschwindigkeit angezeigt, dazu erfasst das Gerät die Geschwindigkeitsbegrenzungen auf allen größeren Straßen und Autobahnen in Deutschland und Europa. Bei

Überschreitung der Beschränkung gibt das Gerät diskret eine Warnung aus. Der Verkehrsalarm erfordert zwar ein Abo, ist dafür aber

in der Anschaffung günstig. Dank Abo verfügt man zudem stets über die neuesten Updates und Funktionen. (DJD)

CREMER

Autoverwertung

Ihr zertifizierter Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33

Junkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist

www.cremer-autoverwertung.de

peugeot.de

PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE



ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL



GEPRÜFTE QUALITÄT
TEILE UND ZUBEHÖR

PEUGEOT WARTUNG

Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79€***

* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis- Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.



IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

Autohaus Müllejans GmbH

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de



CAR-SERVICE MÜLLER

GmbH

KFZ-MEISTERBETRIEB

Metternicher Str. 11 | 53919 Weilerswist | Tel.: 02254 8300202 | Mail: info@car-service-mueller.de

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Reifen-Service
- Glas-Service
- HU + AU

LOKALES

Kartoffelfest des AWO-Ortsverein Weilerswist e.V.

(WK) Seit etlichen Jahren und dadurch zu einem festen Bestandteil der Veranstaltungen in der Gemeinde Weilerswist geworden, bereitet der AWO-Ortsverein Weilerswist wieder sein „Kartoffelfest“ vor. Am 21. September, ab 12 Uhr, heißt es im AWO-Heim/Liesel-Oberle-Haus, Zum Sportzentrum 11 in Weilerswist „Herzlich willkommen“.

Die Vorstandsmitglieder des AWO-Ortsverein Weilerswist haben keine Kosten und Mühen gescheut um ein nettes Programm

für die Gäste auf die Beine zu stellen. Beginnen werden die „Blaue Jungs“ vom Chanty Chor aus Weilerswist. Mächtig Schunkeln ist dann fast schon Bedingung. Nach einer kleinen Pause zum Schnacken, also mehr zum „Verzählche hahle“, wird Edo Morawietz das Publikum unterhalten.

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Es werden Reibekuchen und herzhafte Leckereien vom Grill, dazu Salate und auch andere Beilagen angeboten.

Kaffee und leckerer Kuchen runden dann das AWO Kartoffelfest ab und tragen zum gemütlichen Wohlbefinden bei.

Die Vorstandsmitglieder freuen sich, wieder einen schönen gemeinsamen Nachmittag mit allen Besuchern verbringen zu können.



ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

wir **WEILERSWIST**
Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist
Mit den Orten: Weilerswist, Vennich, Metternich, Müggenhausen, Lommersum, Deckum, Hauweiler und Ottersheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Cölnwallen und Witznau



MEDIENBERATER

Werner Knorr

MOBIL 01577 8286270

E-MAIL w.knorr@rautenberg.media



Die neue Dimension des Wohlfühlens

Südseefeling & neuer Erlebnisraum IMMERSIVE SKY

Verlängern Sie Ihren Sommer in der Therme. Wärme, Düfte, das Wasser auf der Haut, Eintauchen in blaue Lagunen, Drinks an der Poolbar oder am Paradise Beach... Wenn sich der September von seiner Sonnenseite zeigt, erleben Sie den Paradise Beach mit Außenpools, Textilsauna und großem Thermenstrand. Und sollte bereits der Herbst seine Vorboten schicken, dann lassen Sie es sich im Palmenparadies und in der Vitaltherme & Sauna so richtig gut gehen. Indoor wie Outdoor bietet

Ihnen die Therme das perfekte Wellnesserlebnis. Schaffen Sie intensive Wohlfühlmomente und tanken Sie Kraft und Energie ganz in Ihrer Nähe.

Besonderes Highlight - der neue Erlebnisraum IMMERSIVE SKY

Der IMMERSIVE SKY lädt zum Eintauchen in eine faszinierende Welt ein. Gemeinsam mit Künstlerkollektiv Marshmallow Laser Feast aus London und den Designern von TheLoveTriangle wurde ein einzigartiges und atemberaubendes Erlebnis geschaffen: Forest Bathing „Lupuna“. Dieses immersive Naturerlebnis lässt sich mit „Waldbaden“ übersetzen. Es ist ein unvergessliches Erlebnis, das in eine neue Dimension der Entspannung entführt, in eine Reise der Sinne, eine vollkommene neue Form des Erlebens und Wahrnehmens.

Forest Bathing „Lupuna“ nimmt

Sie mit auf eine 24-minütige Reise,

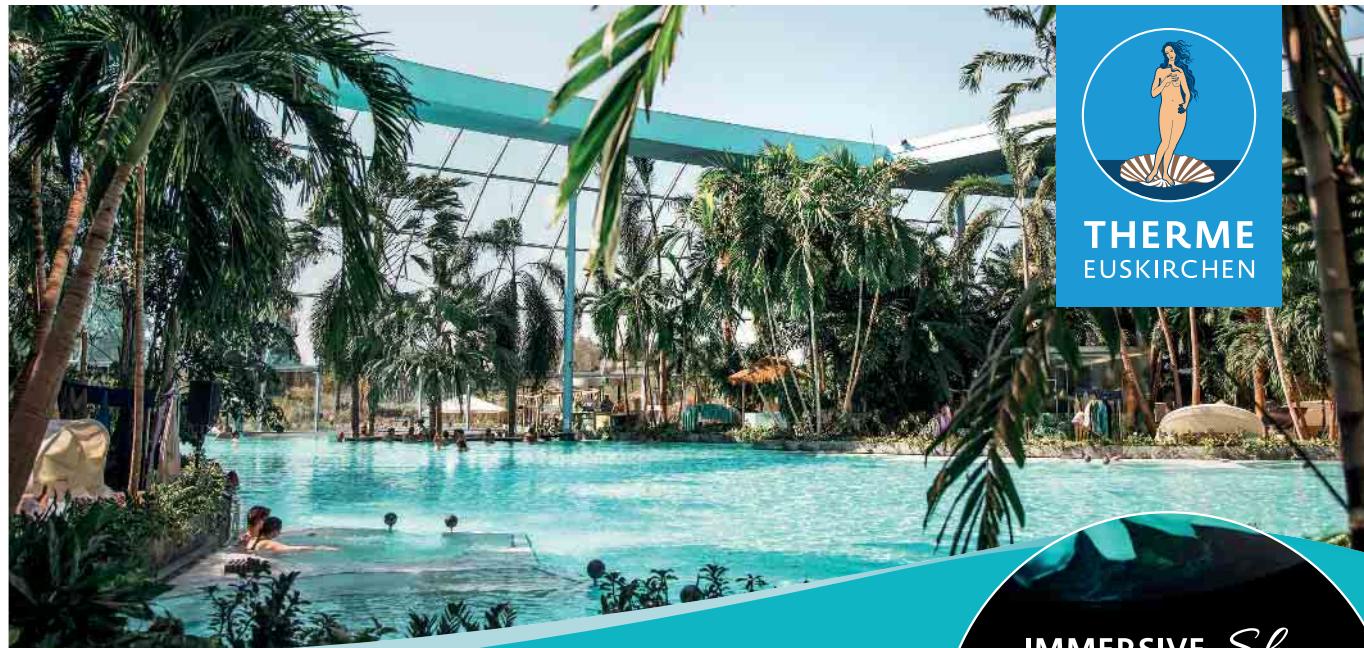
hinein in das Herz eines seltenen Naturphänomens.

Hineingezogen in die Welt des Amazonas-

gebiets tauchen Sie in die Schön-

heit und Unberührtheit der Natur ein. Klänge, Düfte, das Wasser, die Bewegung und die gewaltigen Bilder lassen Sie in den kraftvollen Regenwald mit all seiner Intensität und Natürlichkeit eintauchen.

Freuen Sie sich auf ein immersives Wellbeing-Erlebnis, das inspiriert und beruhigt. Durch das Zusammenspiel von Technologie, Kunst und Naturnehmen Sie das Erlebte so intensiv wahr, als wären Sie tatsächlich mittendrin - fesselnd kann Wohlfühlen sein. Das immersive Naturerlebnis ist im Eintrittspreis inkludiert und kann exklusiv über die neue BLUPHORIA-App reserviert werden. Weitere Infos auf www.badewelt-euskirchen.de.



WOHLFÜLZEIT - DEN SOMMER VERLÄNGERN

Entspanne unter echten Südseepalmen, genieße Cocktails an der Poolbar, spüre den Sand zwischen deinen Zehen am Paradise Beach und entdecke unsere thematischen Saunawelten.

Neu: Erlebe den IMMERSIVE SKY und tauche tief in die Welt des Amazonas ein.

Mehr Infos und Ticketbuchung über die neue BLUPHORIA-App oder unter www.badewelt-euskirchen.de

REGIONALES

Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2024!

Ihr Fachhändler empfiehlt:

Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“

Die Vorteile:

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!

Einbauteile vormontiert!

Viel Eigenleistung möglich!

Eifel-Pool - Zülpich

Bergstr. 20

www.Eifel-Pool.de

unter Telefon: 02252-4494



Fragen zur Verteilung?

HERR KNORR · FON 02254 846742
w.knorr@rautenberg.media

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsanwälte | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend zivil- und
wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in
Mechernich, Frechen/Köln und Weilerswist.

Sylvia Winand

Rechtsanwältin

Fachanwältin für
Familienrecht
Mietrecht*

*Tätigkeitsschwerpunkt



►Kanzlei Mechernich

Zum Markt 10
53894 Mechernich
Tel. 02443 9812-0
Fax 02443 9812-19
info@kanzlei-mew.de

Weitere Standorte in **Frechen** und **Weilerswist**.

www.kanzlei-mew.de

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen

@Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand
 @kanzleimew

SVE Stadtverkehr Euskirchen präsentiert neue Website

Benutzerfreundlicher, moderner und
informativer

Die SVE Stadtverkehr Euskirchen GmbH verfügt seit einigen Wochen über eine neue Website. Die neue Plattform www.sveinfo.de bietet eine verbesserte Benutzererfahrung mit einer übersichtlichen Navigation und zahlreichen Funktionen, die den öffentlichen Nahverkehr in Euskirchen noch zugänglicher machen.

Zu den Highlights zählen ein Echtzeit-Abfahrtsmonitor, detaillierte Fahrplanauskünfte, Online-Ticketkauf und Informationen zu innovativen Mobilitätslösungen wie E-Carsharing und E-Bike-Verleih. Die Website richtet sich an alle, die in Euskirchen komfortabel und umweltfreundlich mobil sein möchten.

„Mit dem Relaunch unserer Webseite möchten wir unseren Kunden den Zugang zu wichtigen Informationen und Dienstleistungen so einfach wie möglich machen“, so Anno Schichler-Koep, Geschäftsführer der SVE Stadtverkehr Euskirchen GmbH. „Wir setzen weiterhin auf Digitalisierung, um den öffentlichen Nahverkehr in unserer Region zukunftsfähig zu gestalten. Gemeinsam mit unserem Dienstleister, der Lemm Werbeagentur, haben wir eine Webseite umgesetzt, die uns einen großen Schritt nach vorne gebracht hat.“

Der öffentliche Verkehr wird digitaler, komfortabler und barrierefrei: Mit dem Relaunch der Webseite werden neue Maßstäbe in Sachen Benutzerfreundlichkeit und Service gesetzt. Das neue Layout vereint Funktionalität und ansprechendes Design, um den Besuchern ein intuitives und informatives Erlebnis zu bieten.

Kernstück der neuen Webseite ist die überarbeitete Fahrplanauskunft. Nutzer können jetzt noch einfacher ihre Fahrt planen und erhalten in Echtzeit Informationen über die nächsten Abfahrten. Dank eines von der Lemm Werbeagentur entwickelten Plugins, das die Live-Abfahrtszeiten direkt auf

der Webseite anzeigen, sind die Kunden immer auf dem neuesten Stand.

Ebenfalls neu ist die direkte Einbindung aktueller Störungsmeldungen der verschiedenen Verkehrsunternehmen. So sind die Kunden stets über eventuelle Einschränkungen im öffentlichen Nahverkehr informiert und können Ihre Fahrt entsprechend anpassen.

Neben der technischen Neugestaltung wurden auch die inhaltlichen Bereiche der Webseite umfassend überarbeitet. Die Sektionen „Unternehmen“, „Mobilität“, „Parken“, „Events & Tickets“ sowie „Kundenservice“ präsentieren sich in einem neuen Gewand. Besonders hervorzuheben sind die neuen Module zur Verwaltung von Freizeitaktivitäten, die eine einfache Planung von Events ermöglichen.

Die Digitalisierung der Dienstleistungen ist ein weiterer Schritt in Richtung Zukunft. Ab sofort können Bewohnerparkausweise direkt online beantragt werden, was den Prozess erheblich vereinfacht. Zudem wurde ein umfangreiches Toolset zur Barrierefreiheit implementiert, um sicherzustellen, dass die Webseite von allen Menschen gleichermaßen genutzt werden kann.

Für einen noch besseren Überblick über den Verkehr in Euskirchen und Umgebung sorgt die Integration einer Webcam sowie des neuen Busradars. Nutzer können so live verfolgen, wo sich die Busse gerade befinden und ihre Route entsprechend planen.

Mit dem Relaunch der Webseite kommen auch neue Unterseiten hinzu, die sich auf moderne Mobilitätsangebote wie E-Bikes, E-Carsharing und Fahrradboxen konzentrieren. Diese neuen Bereiche spiegeln das Engagement der SVE für nachhaltige und zukunftsorientierte Mobilität wider. Für weitere Informationen besuchen Sie www.sveinfo.de.



Schlau statt spießig

Mit einem Bausparvertrag jetzt noch günstige Zinsen sichern

Die historische Niedrigzinsphase der vergangenen Jahre ist vorbei, die Aussicht auf dauerhaft niedrige Bauzinsen dürfte für die nahe Zukunft eher Wunschdenken bleiben. Dennoch gibt es einen interessanten Weg, sich auch heute noch langfristig ein günstiges Zinsniveau zu sichern. Der oft als spießig geltende Bausparvertrag gewinnt wieder an Attraktivität.

Mit dem Bausparvertrag günstige Zinsen sichern

Früher sprach vor allem die Verzinsung des angesparten Guthabens für das Bausparen. Spätestens in der Niedrigzinsphase war das allerdings nicht mehr interessant, die Zinsen sanken auf ein Minimum. Das hat sich bislang auch noch nicht geändert: Weil die Bausparkassen ihre Verträge nur sehr selten neu auflegen, gelten die Konditionen daher für eine lange Zeit. Genau da liegt jetzt aber ihr Vorteil: Der Zins für das Darlehen, das nach der Ansparphase beantragt werden kann, ist ebenfalls immer noch sehr niedrig. Die rasanten Zinsanstiege in diesem Jahr haben die Baukassen noch nicht vollzogen. Deshalb ist das Kreditangebot der Bausparkassen zurzeit häufig günstiger als das der klassischen Banken, die Differenz kann

bis zu 2 Prozentpunkte betragen.

„Damit rettet man zwar keine gesamte Finanzierung“, sagt Thomas Saar, Spezialist für Baufinanzierung beim Kreditvermittler Dr. Klein. „Aber man sichert sich die jetzt niedrigen Zinsen für die Zukunft, und das sorgt für langfristige Sicherheit.“

Das Risiko von Zinsanstiegen ausschließen

Bausparverträge sind eine Investition in die Zukunft: Erst wird gespart, und wenn 40 oder 50 Prozent des benötigten Darlehens zusammen sind, wird der Vertrag zuteilungsreif. Ursprünglich machten sich dies besonders junge Leute zunutze. Aktuell befreit sich das Bausparen aber vom Image des „Spießer-Sparens“, denn der langfristige Planungshorizont ist nicht nur für zukünftige Käufer interessant. Derzeit profitieren auch diejenigen, die ihre Immobilie bereits gekauft oder gebaut haben - nämlich für die Absicherung der Anschlussfinanzierung.

„Wer vor Kurzem ein Baudarlehen zu günstigen Zinsen abgeschlossen hat, ist nach Ablauf der Zinsbindung mit einem wesentlich höheren Zinsniveau konfrontiert. In diesem Fall macht es durchaus Sinn, über ein Bauspar-



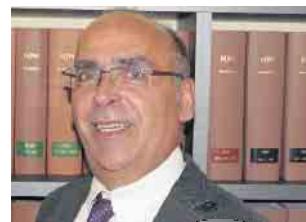
Von wegen spießig: Angesichts steigender Darlehenszinsen gewinnt der klassische Bausparvertrag wieder an Attraktivität. Foto: djd/Dr. Klein Privatkunden/Getty Images/simpson33

darlehen nachzudenken“, so der Spezialist von Dr. Klein weiter. Ob der Bausparvertrag für die Erst- oder Anschlussfinanzierung genutzt wird oder für spätere Modernisierungen und Reparaturen - je nach Einzelfall sollten die Vor-

teile unter die Lupe genommen und mit den Kosten für Abschluss- und Kontoführungsgebühr abglichen werden. Beim Vergleich verschiedener Lösungen unterstützen Vermittler von Baufinanzierungen. (djd)



Der Bausparvertrag kann dabei helfen, den Traum vom eigenen Zuhause zu verwirklichen. Foto: djd/Dr. Klein Privatkunden/Getty Images/Roger Richter



**Detlef Seif
Heribert Müller**
Rechtsanwälte in Kooperation
§§ Kanzlei

*Familienrecht / Erbrecht / Arbeitsrecht
Mietrecht / Verkehrsrecht / Strafrecht
Vertragsrecht / Forderungseinzug u.a.*

Bonner Straße 62, Telefon: 02254-82717
53919 Weilerswist (gegenüber Rathaus)

RUND UM MEIN

PLANEN | BAUEN | RENOVIEREN | DEKORIEREN



ZUHAUSE

WOHNTRÄUME LEBEN

**Erstklassige
FENSTER**
in Holz und Kunststoff
**ZU SUPER
GÜNSTIGEN
PREISEN**
sowie Haustüren & Wintergärtner
www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841



Dekorationen aus eigenem Atelier.

Wir polstern für Sie:

- Sofas - Sessel - Bänke - Betten - Stühle - Hocker u.s.w.

Wir fertigen für Sie an:

- Gardinen - Schals - Rollen - Raffrollen - Plissees - Jalousien
- Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12
53894 Mechernich-Wachendorf
Telefon 02256 824
www.assmann-wohndesign.de



Wohnen mit Durchblick: Glas ist aus der modernen Architektur nicht wegzudenken - auch als Gestaltungsmittel im Innenausbau. Foto: DJD/Uniglas/J. Specklin

Eine klare Sache

Glas im Innenausbau verleiht Räumen eine transparente, helle Atmosphäre

Beim Werkstoff Glas dürften die meisten zunächst an Fenster, Haustüren und somit an das äußere Erscheinungsbild des Eigenheims denken. Doch auch im Inneren kann das Material besondere architektonische Akzente setzen. Mit vielseitigen Einsatzmöglichkeiten im Innenausbau bringt Glas viel Tageslicht und Weite ins Zuhause. Ob als Balustrade im Eingangsbereich und Treppenhaus, als Raumteiler, Duschwand oder als Designelement: Vielseitige Anwendungen verleihen Räumen einen transparenten und modernen Stil. Doch wie lässt sich das Material ästhetisch und funktional gekonnt nutzen?

wände, Schiebelemente oder Treppen ganz nach eigenen Wünschen planen und bauen. Eine



FISCHER

TREPPENLIFTE
UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

- Treppenlifte
neu & gebraucht
- Plattformlifte
- Senkrechtaufzüge
(vereinfacht)

Tel. 02443 - 90 27 830

www.fischer-treppenlifte.de

Mehr Leichtigkeit fürs Zuhause

Eine offene, lichtdurchflutete Atmosphäre fördert das Wohlfühlen. Mit Glas wirkt jeder Raum nicht nur heller und freundlicher, sondern wird gleichzeitig optisch vergrößert. Ein Vorteil des Materials: Fachbetriebe können Trenn-

Eine gläserne Balustrade gibt dem Haus ein Gefühl der Leichtigkeit und holt viel Tageslicht in den Eingangsbereich. Foto: DJD/Uniglas



zaunbau Koll
Inh. Lange-Rupp

HOLZ- & METALLZÄUNEN
GABIONEN
TORANLAGEN
**AUSSENANLAGEN-
GESTALTUNG**

Hellenthal-Wiesen
Tel. 02482 21 75
kontakt@zaunbau-koll.de
www.zaunbau-koll.de

Schuh- und Schlüsseldienst



Petra Uebach

Mittwochs
geschlossen!

Bahnstraße 12

53894 Mechernich

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49



RUND UM MEIN ZUHAUSE

Hilgers & Partner GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 www.holzbau-hilgers.de

Ein Stück Holz
Möbel | Innenausbau | Sonderanfertigung
ESH

Mehrdad Jammeshan
Tischlermeister
Kölner Straße 137
53894 Mechernich

www.einstueckholz.de
0160 66 20 518 | esh@email.de

Galerie zum Beispiel erhält mit einem Glasgeländer und durchsichtigen Brüstungen ein besonders elegantes Erscheinungsbild. „Transparente Treppen scheinen förmlich im Raum zu schweben. Auch eine gläserne Balustrade stellt einen attraktiven Blickfang dar“, sagt Stefan Wolter, technischer Leiter von Uniglas. Für das notwendige Maß an Sicherheit sorgen dabei Geländer mit einer zuverlässigen Absturzsicherung sowie die Ausführung in bruchsicherem Verbundsicherheitsglas. Fachbetriebe vor Ort können Inspirationen geben und zu den verschiedenen Möglichkeiten bei Neubau und Modernisierung beraten. Unter www.uniglas.de etwa finden sich Ansprechpartner sowie weitere Tipps für die eigene Planung.

Stilvolle Hygiene im Bad

Ein klares Statement setzen Hausbesitzer mit dem Werkstoff auch im modernen Wellnessbad. Hochwertige Ganzglasduschen zum Beispiel verbinden Ästhetik mit hoher Funktionalität sowie hygie-

konrad
solide
Fliegengitter
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 2251 / 94 11-0
www.konrad-net.de

nischen Vorteilen. Sie lassen sich einfach reinigen und behalten dauerhaft ihr attraktives Erscheinungsbild. In der Küche wiederum kann Glas als bedruckte Rückwand oder als leicht zu reinigende Arbeitsplatte dienen. Und nicht in jedem Fall muss das Material komplett durchsichtig sein: Lackierungen, Sandstrahlungen und Ornamente ermöglichen Designs ganz nach eigenem Geschmack. Glasschiebetüren, Glasmöbel und Raumteiler lassen sich zum Beispiel auch mit einem persönlichen Fotomotiv bedrucken. (DJD)

SBG Barthels UG
Handwerkerservice

Fliesenarbeiten	Renovierung
Malerarbeiten	Sanierung
Gartenpflege	Reparaturen
Gartengestaltung	Montage aller Art
Bodenverlegung	Entrümpelungen
Vinyl, Parkett, Laminat	

Kolpingstraße 7
53919 Weilerswist
Mobil 0152/53 55 2817
sbgbarthels@hotmail.de

Carport Garage Garagentor Gerätehaus Heimsauna



02403
87480
Katalog gratis!

graafen
ganz persönlich seit 1905

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere große Ausstellung! (Sauna nur in Eschweiler)

Der Apfel fällt nicht weit vom Fest

Obstbaubetrieb Schmitz-Hübsch lädt zum Apfelfest am 21. und 22. September ein - Genuss und Spaß für die ganze Familie

Merten. „Bei unserem Apfelfest dreht sich alles um Deutschlands liebstes Obst“, macht Roland Schmitz-Hübsch Inhaber des Obstbaubetriebes Schmitz-Hübsch, Lust auf einen Besuch am Wochenende 21./22. September auf dem Betriebsgelände an der Mertener Bonn-Brühler-Straße 14. „Bei allem, was wir an diesen Tagen anbieten, muss der Apfel drinstecken, sonst hat das nichts bei unserem Fest und unserem Hof verloren.“

Dieses Credo ist nicht verwunderlich. Schließlich hat der Betrieb insgesamt 20 verschiedene Apfelsorten im Angebot und zwölf weitere im Test. Dazu kommen drei Birnen- und seit 2004 acht Kirschenarten. Insgesamt bewirtschaftet Schmitz-Hübsch in direkter Umgebung des Hofs, das heißt in einem Umkreis von circa 500 Metern, rund 100.000 Obstbäume - ein wahrlich beeindruckendes Szenario.

Beim Apfelfest sind alle gängigen Sorten wie beispielsweise Elstar, Wellant und Jonagold im Angebot



„Äpfel essen wir super gern“ - Hellauf begeistert waren die Kinder der 3. Klasse der Walberberger Grundschule bei ihrem Besuch auf dem Obstbaubetrieb.

und natürlich auch die mittlerweile beliebten Neuzüchtungen Snap-Dragon und Bloss29. Weiter stehen Apfelfringe und andere Leckereien

sowie saftiger Genuss an der Apfelparade genauso im Mittelpunkt wie beliebten Touren mit dem Apfelflexpress durch die Plantagen. Musik und Kinderbelustigungen runden das umfangreiche Programm ab.
Große Vielfalt, nachhaltige Produktion und Klimawandel

„Das Spannende am Apfel ist, dass es eine große Dynamik in der Sortenentwicklung gibt“, erläutert Roland Schmitz-Hübsch. „Derzeit geht der Trend zu knackigen Sorten wie derzeit zum Beispiel Zari, eine Kreuzung aus Elstar und Delbar.“ Weitere neue Sorten werden jetzt und in den kommenden Jahren getestet werden. Dabei legt das Unternehmen großen Wert darauf, dass es sich beim Apfel um ein regionales Produkt handelt. „Unsere Devise lautet: Wächst hier - schmeckt mir“, betont der 49-jährige Inhaber. „Das bedeutet zugleich einen wichtigen Beitrag zu nachhaltiger und klimaschonender Produktion.“

Der Klimawandel hat auch seine Auswirkungen auf den Obstbau. Da Wetterextreme unter anderem mehr Hagel bedeuten, hat das Unternehmen bereits 2003 Hagelnetze angeschafft. Zwei große Wasserbecken mit circa 15.000 Kubikmetern Inhalt leisten seit 2007 einen wichtigen Beitrag für notwendige Bewässerungsmaßnahmen. Zusätzlich wurde eine vollautomatische Tröpfchenbewässerungsanlage in-

stalliert. Um der Nacht frostgefahrvorbegegnen zu können, ist eine Blütenbewässerung vorhanden, die Erstarrungswärme freigibt und somit die zarten Blüten vor dem Erfrieren schützt. Bei den Süßkirschen schützen eine Foliendach und seitlich angebrachte feinmaschige Netze dafür, dass die Essigfliege und andere Schädlinge nicht ihr Unwesen treiben können.

Darüber hinaus hat der Familienbetrieb frühzeitig und umfassend in die Erzeugung eigener Energie über Photovoltaikanlagen, Elektromobilität und Wärmerückgewinnung der Kühlhäuser investiert. Mit eigenem Holz wird eine Hackschnitzelanlage betrieben, die eine klimafreundliche Verarbeitung der Produkte und die Heizung aller Räume ermöglicht.

„Insgesamt verfügt unser Betrieb über eine sehr gute Ökobilanz“, ist Roland Schmitz-Hübsch zu Recht stolz über das Erreichte. „Und wir werden auch künftig diesbezüglich alle technisch machbaren und finanziell sinnvollen Maßnahmen übernehmen, denn nur ein nachhaltig und ökologisch arbeitender Obstbaubetrieb wird eine gute Zukunft haben.“ Kein Wunder, dass auch Schulklassen und Kindergartengruppen gern zu Schmitz-Hübsch kom-



„Wächst hier, schmeckt mir“ - besser lässt sich das Angebot des Obstbaubetriebes Schmitz-Hübsch nicht charakterisieren.



Eine beeindruckende Auswahl schmackhafter Äpfel und Früchte erwartet die Kunden im hofeigenen Laden.

hier wachsen Ideen...
GartenBaumschule Hau
Gärten zum Leben
GartenBaumschule - GartenService - Baumschule

- Gartenpflanzen in bester Qualität
- Pflanzgefäß und Accessoires
- Sommerblumen und Stauden
- Liefer- und Pflanzservice
- Gartenberatung bei Ihnen Zuhause.
- Schnitt, Pflege und Gartenservice
- Rollrasen, Bewässerung und Mähroboter
- Baumfällung
- Dachbegrünung
- Und vieles mehr

www.gartenbaumschule-hau.de



Knackig und gesund: Roland Schmitz-Hübsch freut sich über prachtvolle Äpfel der Sorte Wellant. Fotos: WDK

men, um sich dort unter sachkundiger Führung der Naturpädagogin Kerstin Oldendorf schon in frühen Lebensjahren über das heimische Superfood Apfel zu informieren.

Schmitz-Hübsch erhält Nachhaltigkeitssiegel FAIR'N GREEN

Gemeinsam mit führenden Obstbaubetrieben und mit Unterstützung von wissenschaftlichen Experten der Universität Bonn hat das Mertener Unternehmen das vom Fair and Green e.V. verliehene Nach-

haltigkeitssiegel FAIR'N GREEN für den Obstbau weiterentwickelt. Nachdem die Projektphase erfolgreich mit der erfolgreichen Zertifizierung abgeschlossen wurde, wird Schmitz-Hübsch diese wegweisende Entwicklung im Rahmen des Apfelfestes am 22. September um 15 Uhr ausführlich der Öffentlichkeit vorstellen. An der ergänzenden kurzen Podiumsdiskussion zum Thema „Nachhaltigkeit“ wird unter anderem Bornheims stellvertretende Bürgermeisterin Linda Taft teilnehmen.

Apfelbäcker und Gemüse-Shop runden das Angebot ab

Auch gehören zum gesamten Anwesen ein Laden für knackiges und schmackhaftes Gemüse und Obst, den die Schwester Andrea Schmitz-Hübsch betreibt, und ein Apfelbäcker, der Kuchen und Gebäck rund um das namensgebende Obst anbietet und zugleich ein kleines Café betreibt. Beim Apfelfest, das es seit den achtziger Jahren gibt, informieren Partner des Obstbaubetriebes über weitere Angebote. Ein familiärer Tischlermeister fertigt aus recyceltem Holz Insektenhotels, Vogelhäuschen und andere nützliche Sachen für Haus und Garten. Über das richtige Veredeln von Obstbäumen und -gehölzen gibt der Schmitz-Hübsch freundschaftlich verbunde-



Egal ob Elstar, Zari, Delbarestivale oder eine andere Sorte - An der Probiertheke können die Kunden ihre Vorlieben vor dem Kauf testen

ne Partnerbetrieb GartenBaumschule Hau aus Walberberg Auskunft und Tipps. Einen ausführlichen und sehr informativen Überblick über die Entwicklung und Leistungen des Familienbetriebes gibt das auf dem Hof angesiedelte Obstbaumuseum.

Wer frisches und wohlschmeckendes Obst und Gemüse liebt und noch nicht Kunde ist, der sollte dem Obstbaubetrieb Schmitz-Hübsch unbedingt einen Besuch abstatten. Das Apfelfest bietet dafür eine hervorragende Möglichkeit. „Schließlich war die Apfelernte bei

uns dieses Jahr mehr als zufriedenstellend. Auch haben wir leckere Birnen im Rahmen der üblichen Menge ernten können und auch die Süßkirschen haben unsere Erwartungen erfüllt“, freut sich Roland Schmitz-Hübsch. Kein Wunder, dass da allen Obstliebhabern das Wasser im Munde zusammenläuft. Deshalb: Lassen Sie sich die Chance nicht entgehen, einen genussvollen, abwechslungsreichen, interessanten und wunderbaren Tag beim Obstbaubetrieb Schmitz-Hübsch nicht entgehen. Sie verpassen was. (WDK)

BIST DU REIF FÜR'S APFELFEST?

21.+ 22. September 10 bis 17 Uhr

Genuss und Spaß für die ganze Familie.

**Bonn-Brühler Straße 14
53332 Bornheim-Merten
www.schmitzhuebsch.de**

Exklusive Hotel-Angebote – jetzt buchen!

Weitere Eigenanreisen
finden Sie hier:



Nordsee – Ostfriesland

Hotel Landhaus Grobes Meer

3 Tage • Halbpension

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/4/5 Übernachtungen ✓ Halbpension
- ✓ 1 x ostfriesische Tee-Zeremonie mit 1 Stück Kuchen (2024)
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

ab € **119,-** p.P.

Reise-Code:
lagm

Beispiel Doppelzimmer Standard



Termine & Preise in €/Person im DZ Standard

Saison	Anreise	täglich				
		Nächte	2	3	4	5
01.11.-22.12.24		119	169	–	279	
02.01.-25.02.25, 04.03.-31.03.25, 01.11.-19.12.25		129	189	249	299	
01.10.-31.10.24		149	219	–	359	
01.04.-18.04.25, 22.04.-15.05.25, 06.10.-31.10.25		169	239	309	379	
03.09.-30.09.24, 23.12.-25.12.24		189	279	–	459	
26.02.-03.03.25, 19.04.-21.04.25, 16.05.-30.09.25, 01.10.-05.10.25, 20.12.-25.12.25		289	369	–	469	

Preise ggf. zzgl. Terminzuschlag.

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht

Bergisches Land

Parkhotel Nümbrecht

3 Tage • Halbpension Plus

ab € **149,-** p.P.

Reise-Code:
panb

Schloss Homburg, Nümbrecht

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3 Übernachtungen
- ✓ Halbpension Plus
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad und Sauna
- ✓ Leihbademantel und -saunatücher
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. Verfüg.)

Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise	Nächte		2	3
03.09.-08.09.24, 11.10.-03.11.24, 29.11.24-29.01.25	SO	149	219		
	MO-SA	159	229		
09.09.-10.10.24, 04.11.-28.11.24	SO	179	249		
	MO-SA	189	269		

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 1 € pro Person/Nacht

Oldenburger Land – Oldenburg

Best Western Hotel Heide Oldenburg

3 Tage • Halbpension

ab € **139,-** p.P.

Reise-Code:
bwol

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Halbpension
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ 1 x Tageseintritt ins OLantis Huntetbad (ca. 3 km entfernt)
- ✓ WLAN ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich				
		Nächte	2	3	5	7
01.01.-31.01.25		139	209	339	459	
01.11.-31.12.24, 01.02.-31.03.25		159	229	359	499	
03.09.-31.10.24		189	249	399	539	

Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht

Mittelrheintal

Rheinhotel Vier Jahreszeiten in Bad Breisig

3 Tage • Frühstück & 1 Abendessen

ab € **119,-** p.P.

Reise-Code:
rhba

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Frühstück & 1/1/2 x Abendessen
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad und Sauna
- ✓ 10 % Ermäß. auf Wellnessanwendungen (mit Voranmeldung) ✓ Leihbademantel und Slipper
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. Verfüg.)

Termine & Preise in €/Person im DZ Standard/FZ

Saison	Anreise	Nächte			2	3	5
01.12.-20.12.24		täglich	119	169	279		
02.01.-29.02.25,	SO		119	169	279		
01.12.-20.12.25	MO-SA		129	179	289		
01.11.-30.11.24		täglich	139	189	309		
01.03.-31.03.25, 01.11.-30.11.25		täglich	139	199	319		
03.09.-31.10.24		täglich	159	219	369		
01.04.-31.10.25		täglich	159	229	379		

FZ=Familienzimmer Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 2,20 € pro Person/Nacht



Beratung & Buchung unter **0261-29 35 19 89** Mo.–Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr



Online buchen auf **ReisenAKTUELL.COM**

ReisenAKTUELL.COM
EHRLICH GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen. Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 7. September**Antonius-Apotheke**

Toniusplatz 3, 53913 Swisttal, 02226/5886

Sonntag, 8. September**Ville-Apotheke**

Euskirchener Straße 84-88, 50321 Brühl, 02232/31994

Montag, 9. September**Apotheke am Ärztehaus Merten**

Bonn-Brühler-Straße 42, 53332 Bornheim, 02227/9297393

Dienstag, 10. September**Apotheke im Münstergarten**

Münstergarten 71, 53332 Bornheim, 02227/9335343

Mittwoch, 11. September**Dahlien-Apotheke**

Dahlienstraße 15, 53332 Bornheim, 02227/911326

Donnerstag, 12. September**Löwen-Apotheke**

Beethovenstraße 10, 53332 Bornheim, 02227/3725

Freitag, 13. September**Marien-Apotheke**

Balthasar-Neumann-Platz 24, 50321 Brühl, 02232/48001

Samstag, 14. September**Rotbach Apotheke**

Bonner Straße 54-56, 50374 Erftstadt, 02235/76355

Sonntag, 15. September**Kilian-Apotheke**

Bonner Straße 17, 50374 Erftstadt, 02235/76920

Montag, 16. September**Park-Apotheke**

Brüggener Straße 61, 50374 Erftstadt, 02235/71261

Dienstag, 17. September**St. Joseph-Apotheke**

Im Jagdfeld 50, 50374 Erftstadt, 02235/84999

Mittwoch, 18. September**Bären-Apotheke**

Kaiser-Wilhelm-Platz 2, 53919 Weilerswist, 02251/74422

Donnerstag, 19. September**Apotheke im Erftstadt-Center**

Am Holzdamm 5, 50374 Erftstadt, 02235/42109

Freitag, 20. September**Balthasar-Apotheke**

Balthasar-Neumann-Platz 28-30, 50321 Brühl, 02232/945550

Samstag, 21. September**Römer-Apotheke**

Markt 10, 50374 Erftstadt, 02235/72872

Sonntag, 22. September**Stern-Apotheke**

Könstraße 16-18, 50321 Brühl, 02232/941594

Angaben ohne Gewähr

GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Anonyme Alkoholiker**

0176 5008 7394

Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

Samstag, 7. September**Praxis Weimbs**

Hellenthal, 02482/6390701

Sonntag, 8. September**Praxis Weimbs**

Hellenthal, 02482/6390701

Samstag, 14. September**Praxis Dr. Pankatz**

Gemünd, 02444/3125

Sonntag, 15. September**Das Tierarztparadies Team Dr.****Michael Müller**

Zülpich, 01523 4695490

Samstag, 21. September**Praxis Braßeler-Lahsberg**

Mechernich, 02484/9186793

Sonntag, 22. September**Praxis Hartung**

Schleiden, 02445/852191

Alle Angaben ohne Gewähr

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | | |
|-------------------------------|--|--|
| • Polizei-Notruf | 110 | |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 | |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 | |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 | |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) | |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 | |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 | |
| • Anonyme Geburt | 0800 404 00 20 | |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 | |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 | |
| • Opfer-Notruf | 116 006 | |



POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

Euskirchen 0 22 51 - 51 067

Mechernich 0 24 43 - 904 95 95

Notdienst: 0700 - 4706 4706

(Ortarif)

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 21. September 2024
Annahmeschluss ist am:
16.09.2024 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

WIR IN WEILERSWIST

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG
RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Politik
- CDU Frank Sehr
- SPD Daniel Rudan
- FDP Tobias Giebels
- Bündnis 90 / Die Grünen
- Karl-Heinz March
- UWW Marcel Behrens

Kostenlose Haushaltsverteilung in Weilerswist. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlenden Namensnennungen am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Werner Knorr
Fon 0157 78 28 62 70
w.knorr@rautenberg.media

REPORTER

Werner Knorr
Fon 0157 78 28 62 70
w.knorr@rautenberg.media

VERTEILUNG Fon 0157 78 28 62 70

Werner Knorr
w.knorr@rautenberg.media
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG

wir-in-weilerswist.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/755363

Gesuche

An- und Verkauf

ANKAUF

von Schallplatten, Bücher, Kleidung, Münzen, Modeschmuck, Puppen, Briefmarken, Porzellan, Armband- u. Taschenuhren, u.s.w. Richter 0178 488 57 18

Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Schmuck etc. Seriöse Abwicklung. Tel. 0152/29684235

Bekleidung

Designerin kauft

Pelzmäntel und Jacken, sowie Damen- und Herrenbekleidung. 02205/9478473 oder 0163 2405663

Kaufgesuch

Kaufe Pelze und Porzellan aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum Tel.: 0160/6695915

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

Stellenmarkt

Naturverbundene/r Erzieher/in gesucht

Kleine Kita, großes Abenteuer - bewirb Dich als Fachkraft in unserer Waldkita! Sende Deine Bewerbung mit Angabe Deines möglichen Eintrittstermins per E-Mail an: info@waldkindergarten-meckenheim.de.

Bei Fragen steht Dir die Vorsitzende Ronja Esser unter der Nummer 01573 7811466 zur Verfügung

ANKAUF

MIRKO'S MOBILER ANKAUF ALTER MATERIELLER GEGENSTÄNDE

Trachten & Pelze | Figuren aller Art & Eisenbahn | Edelmetalle | Edelsteine
Münzen aller Art | Porzellan | Korallen
Bernstein | Zinn | Silberbesteck | Uhren
aller Art, hochwertige & Modeuhren auch
defekte | Modeschmuck | Schmuck
Militärsachen | Zahngold | Trödel u.v.m.

Alles anbieten!!! Zahle bar und fair!

Auch sonntags erreichbar!
02241 9053724

konrad
*herrliche
Markisen*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Familien

RAUTENBERG
MEDIA

ANZEIGENSHOP
FGB 20-13
43 x 90 mm
ab **52,-**
Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

wir WEILERSWIST
Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist
Mit den Orten: Weilerswist, Vennich, Metternich, Muggenhausen, Lommersum, Derkum, Heusweiler und Ottersheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Canscaranne und Whitnash

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA



Karriere mit dem richtigen Studiengang

Hauptsache was mit Sport

Sein Hobby zum Beruf zu machen klingt nach einer guten Idee. Wer im Sport arbeiten möchte, hat mit einem passgenauen Studium beste Berufsaussichten. Das gilt für eher praxisorientierte, angehende Trainer ebenso wie für diejenigen, die lieber ins Sportmanagement möchten. Heute sind im Sportbusiness und in der Sportpraxis gut ausgebildete, smarte, clevere Nachwuchskräfte gefragt.

Anforderungsprofil Trainer:innen

Das Anforderungsprofil an Trainer:innen geht mittlerweile weit über die klassische Trainingsplanung und -steuerung hinaus. Der neue Bachelor-Studiengang Sportwissenschaft und Training der IST-Hochschule setzt genau da an. Das Basiswissen bilden die Module Sportmedizinische Grundlagen, Diagnostik- und Trainingswissenschaft sowie Leistungssteuerung.

In den Folgesemestern erlernt man Kraft, Ausdauer, Schnelligkeit, Technik und Koordination. Die praxisorientierte Anwendung der erlernten Inhalte ist Teil der einzelnen Module. Dank der Wahlpflichtmodule kann man sein Know-how in Bereichen Training, Coaching und Sportmanagement vertiefen. Zudem besteht die Möglichkeit, über ein Wahlmodul eine sportartspezifische C- und B-Trainerlizenz von Verbänden oder Sportbünden anrechnen zu lassen.

Sportbusiness Management

Die an Führungskräfte im Sportbusiness gestellten Anforderun-

gen umfassen neben weitreichendem Managementwissen auch die Kenntnis der spezifischen Strukturen und Besonderheiten der professionellen Sportbranche. Die Studierenden des Bachelor-Studiengangs „Sportbusiness Management“ profitieren von über 30 Jahren Erfahrung und einem großen Netzwerk im Sport. Ab dem ersten Semester gehören Wirtschaftsthemen und sportspezifische Managementinhalte zum Ausbildungsmix der Manager von morgen.

Duales Studium

Wer während seines Studiums schon wertvolle Berufserfahrung sammeln, Geld verdienen, im Sport durchstarten und Kontakte knüpfen möchte, kann beide Studiengänge neben Vollzeit und Teilzeit auch in der dualen Variante



Foto: pexels.com/IST-Hochschule für Management/akz-o

absolvieren. An der IST-Hochschule für Management gibt es keinen Numerus clausus (www.ist-hochschule.de). Dafür aber viel Flexibilität: Durch die geringen

Präsenzzeiten und den verstärkten Einsatz moderner Lern- und Lehrmethoden können die Studierenden ihr Studium zeitlich und örtlich flexibel gestalten. (akz-o)



Foto: IST-Hochschule für Management/akz-o

Mach Dein Ding mit uns!
Deine Karriere:
Du bist Wir in Weilerswist

www.wir-in-weilerswist.de

Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist
Mit den Orten: Weilerswist, Vennich, Metternich, Muggenhausen, Lommersum, Dörkum, Hausweller und Ottenheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whitnash

WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich
Eifel als

Medienberater*in (m/w/d)

auf Minijobbasis

DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist in Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | karriere@rautenberg.media
Stichwort: Medienberater*in/Eifel

REGIONALES

HOCKELMANN

WIR SCHLIESSEN ZUM 30.9.

Fahrräder +
E-Bikes bis zu
auch Zubehör und Ersatzteile

50% RABATT

Fahrrad Hockelmann | Martin-Luther-Str. 21
53919 Weilerswist | Tel.: 02254 - 6548



Sehen wie ein Luchs
scharf · kontrastreich · farbig



Kaffeestunde mit Musik

Klavierklänge zum Träumen bei Kaffee und Kuchen

Am Sonntag, 8. September, um 15.30 Uhr, öffnet das Evangelische Gemeindezentrum Lechenich, An der Vogelrute 8, seine Türen und lädt zu einer gemütlichen Kaffeestunde mit sanften Klavierklängen ein. Kantor Marc Gornetzki möchte die Besuchenden mit einfühlsamem Spiel am Klavier verzaubern. Während den Klängen gelauscht wird, werden Kaffee, Tee, Gebäck

und hausgemachte Kuchen serviert. Die Teilnahme ist kostenlos. Um eine Spende am Ausgang für das Orgelprojekt der Evangelischen Kirchengemeinde Lechenich wird gebeten.

Evangelische Kirchengemeinde Lechenich

Ev. Gemeindezentrum Lechenich, An der Vogelrute 8, 50374 Erftstadt
www.kirche-lechenich.de

Ausschreibung Spielstättenprogrammprämie NRW 24/25

Spielstätten des Jazz und des avancierten Pop beleben und prägen die Musikszene in Nordrhein-Westfalen. Mit kreativen Konzepten bieten die Spielstätten ein vielfältiges Angebot für alle musikinteressierten Menschen. Diese programmatische Kreativität zu fördern und zu unterstützen, haben sich das Ministerium für Kultur und Wissenschaft und der Landesmusikrat zu Aufgabe gemacht. Deshalb vergeben beide gemeinsam auch in der Saison 2024/25 Prämien für herausragende Programme von Spielstätten des Jazz und des avancierten Pop, um deren besondere Rolle als Foren der musikalischen Innovation für das Musikleben in NRW zu würdigen.

Die Prämie beträgt zwischen 5.000 und 25.000 Euro für ein herausragendes Programm, je nach Beschluss der Jury. Antragsberechtigt sind Spielstätten, die sich für Jazz, Improvisierte Musik, avancierte Pop-Musik oder Genres und Musikulturen in deren Grenzbereichen engagieren, dabei Nachwuchskünstler:innen und regionalen Bands ein Forum bieten und die Personalkosten der bei ihnen eingesetzten Kräfte selbst tragen (Techniker:innen für Ton und Licht, Programmplanung, Geschäftsführung).

Als Nachwuchskünstler:innen gelten Musikergruppen, die nicht mehr als zwei professionell aufgenommene Alben veröffentlicht haben. Regionale Bands sind in einer bestimmten Stadt oder Region verwurzelt, spielen dort regelmäßig. Ihr Wirkungskreis ist jedoch nicht wesentlich über die Region hinaus erkennbar.

Die Anträge auf Prämierung herausragender Programme für die Saison 2024/25 können bis zum 25. Oktober beim Landesmusikrat NRW per E-Mail an spielstaetten@lmr-nrw.de eingereicht werden (bitte alle Unterlagen in einer Datei). Im Antrag muss erläutert werden, auf welche Segmente des Spielplans sich der Prämienantrag bezieht und inwiefern hier Nachwuchskünstler:innen und regionale Bands besonders gefördert wurden. Die Anträge werden von einer unabhängigen Jury beurteilt. Die Auszahlung der Prämien soll im Dezember erfolgen. Landesmusikrat NRW e.V.

SEHZENTRUM

FUCHS
— OPTIC —

Deutscher Platz 1
53919 Weilerswist
Tel: 0 22 54 - 46 41

Mo.-Fr. 9.00-13.00 + 14.00-18.00 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr